

圣经史话

讲给孩子听的故事

THE BIBLE HISTORY

Told to our children



[荷] Joh. Vreugdenhil 著

圣经史话翻译小组 译 / 钱曜诚 审校

我今日所嘱咐你的话都要记在心上，
也要殷勤教训你的儿女，
无论你坐在家，行在路上，
躺下，起来，都要谈论。



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

圣经史话

讲给孩子听的故事

THE BIBLE HISTORY **上**
Told to our children

[荷] Joh. Vreugdenhil 著

圣经史话翻译小组 译

钱 曜 诚 审校



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

著作权合同登记号：01-2004-5642

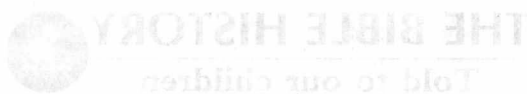
图书在版编目 (CIP) 数据

圣经史话 / [荷] 冯罗敦希尔 (Vreugdenhil, J.) 著; 圣经史话翻译小组译. —北京: 北京大学出版社, 2005.1

ISBN 7-301-08068-9

I. 圣… II. ①冯… ②圣… III. 圣经-通俗读物 IV. B971-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 115198 号



301

著 者: Vreugdenhil, J.
译 者: 圣经史话翻译小组

书 名: 圣经史话: 讲给孩子听的故事 (上下册)

著作责任者: [荷] 冯罗敦希尔 (Joh. Vreugdenhil) 著

圣经史话翻译小组 译 钱曜诚 审校

责任编辑: 汪晓丹

标准书号: ISBN 7-301-08068-9/C·0296

出版者: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区中关村北京大学校内 100871

网 址: <http://cbs.pku.edu.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62765014

电子信箱: zpup@pup.pku.edu.cn

排版者: 宏宇电脑排版中心

印刷者: 三河市新世纪印务有限公司

经销者: 新华书店

650 毫米×980 毫米 16 开本 84.25 印张 1426 千字

2005 年 1 月第 1 版 2005 年 11 月第 2 次印刷

定 价: 95.00 元 (上下册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有, 翻版必究





内 容 提 要

本书以简洁流畅的语言，讲述了天下第一书——圣经中所记载的 245 个故事。

千百年来，圣经雕刻铸造了无数人的灵魂、品格。圣经中的故事，写就了一部人类文明史——真实、生动、隽永，我们每一个人都能从这幅波澜壮阔的历史画卷中看到自己的人生。

亲爱的读者，无论你是家长还是孩子，如果你认真地读了这本书，并且能诚实地面对自己，你一定不会对它一笑了之的，因为它会触摸你的心灵深处。毕竟我们都是天父的“小朋友”。

圣经史话：讲给孩子听的故事 上 目录

THE BIBLE HISTORY | Told to our children

旧约

Old Testament

1◎创造之工	3	18◎雅各与拉班	79
2◎亚当与夏娃	7	19◎荣归迦南	85
3◎始祖犯罪	11	20◎约瑟被卖为奴	91
4◎该隐与亚伯	17	21◎约瑟蒙冤下监	96
5◎最初的世界	21	22◎约瑟作宰相	101
6◎大洪水	26	23◎约瑟与哥哥们相见	105
7◎挪亚的后代	30	24◎我是约瑟	109
8◎亚伯兰蒙召	36	25◎快乐的大团圆	116
9◎亚伯兰与罗得	39	26◎我的仆人约伯	122
10◎上帝与亚伯兰立约	43	27◎以色列人在埃及为奴	128
11◎亚伯拉罕为所多玛求情	46	28◎摩西的身世	133
12◎所多玛和蛾摩拉的毁灭	50	29◎摩西蒙召	140
13◎以撒与以实玛利	56	30◎摩西与法老	145
14◎献祭以撒	61	31◎埃及十灾(1)	149
15◎以撒的婚姻	65	32◎埃及十灾(2)	154
16◎雅各与以扫	70	33◎终于自由了	159
17◎雅各得到祝福	73	34◎过红海	164
		35◎行旷野	170
		36◎颁布律法	176



37○拜金牛犊	181	60○约柜在非利士地	311
38○立帐幕	185	61○撒母耳任士师	317
39○祭司的工作	190	62○扫罗被膏	322
40○再度上路	195	63○扫罗为王	327
41○十个探子报恶信	200	64○上帝厌弃扫罗为王	332
42○可拉叛变	205	65○伯利恒的竖琴手	337
43○火蛇与铜蛇	209	66○扫罗定意害大卫	346
44○贪财的巴兰	215	67○扫罗追杀大卫	351
45○摩西逝世	222	68○大卫的逃亡生涯	356
46○探子与喇合	227	69○大卫放扫罗一马	362
47○耶利哥城塌陷	233	70○大卫与非利士王亚吉	369
48○亚干行窃	237	71○绝望之王的结局	374
49○征服迦南	242	72○大卫在希伯仑做王	380
50○以色列人的几大节期	250	73○以色列征服一切的敌人	385
51○初期的士师	254	74○运约柜进耶路撒冷	389
52○底波拉	260	75○大卫与拔士巴	395
53○基甸	265	76○押沙龙谋反	399
54○耶弗他	272	77○押沙龙败亡	405
55○大力士参孙	277	78○大卫数点人数	411
56○路得	290	79○大卫的晚年	416
57○撒母耳出世	298	80○智慧的王所罗门	424
58○小撒母耳与以利	303	81○所罗门建圣殿	430
59○约柜被掳	308		



82◎示巴女王拜谒所罗门	435	104◎犹大王约阿施恩将仇报	575
83◎以色列国分裂	439	105◎犹大王亚玛谢、乌西雅父子	579
84◎耶罗波安	444	106◎犹大王约坦、亚哈斯父子	586
85◎先知以利亚	451	107◎敬畏上帝的国王希西家	592
86◎以利亚与巴力的假先知	460	108◎先知以赛亚	604
87◎以利亚在西奈山上	468	109◎一个被上帝归正的恶王	608
88◎京城解围,拿伯屈死	473	110◎犹大最后一个敬畏上帝的王	612
89◎亚哈之死	480	111◎城亡殿毁	617
90◎以利亚乘旋风升天	487	112◎流泪的先知耶利米	624
91◎以利沙的故事(1)	493	113◎先知以西结	637
92◎以利沙的故事(2)	499	114◎但以理和他的朋友们	642
93◎长大麻风的乃缦	507	115◎但以理解梦	647
94◎亚兰王追剿以利沙	514	116◎但以理的三位朋友被扔火炉	653
95◎耶户被膏为以色列王	524	117◎但以理第二次解梦	661
96◎国王耶户为耶和华发热心	530	118◎但以理解释墙上的字	667
97◎耶户的后代	534	119◎但以理在狮子坑里过夜	674
98◎约拿的故事	539	120◎回归故里	683
99◎以色列王国的灭亡	549	121◎以斯帖(1)	690
100◎犹大王罗波安、亚比央、 亚撒	553	122◎以斯帖(2)	699
101◎犹大王约沙法	561	123◎文士以斯拉	711
102◎无人纪念的国王	566	124◎悲伤的酒政转忧为喜	715
103◎恶女王亚他利雅的兴衰	569	125◎基督降世前的最后四百年	728



Old
Testament
旧约

Testament

田中



创造之工

1

创世记 1: 1—25

天黑了，当你玩了一天，累了，妈妈要你上床睡觉的时候，你躺在床上环顾卧房四周，你曾经见过多次，你所熟悉的布置，像床和椅子、衣柜和桌子、墙上的图画等等，然而你可曾知道这些家具是谁做的吗？这是个很简单的问题，对不对？你当然知道答案，因为你不是那么无知的。我已经听到你的答案了：“我的床吗？是木匠做的。其他的家具，比如说椅子等，也是他们做的。至于墙上挂的图书，是我妈妈买的。”

可是，你家和邻居家，还有在街角的教堂又是谁建造的呢？你一定也知道这个问题的答案，因为，你不止一次看见邻居盖房子。一大堆的木材、一大堆的砖瓦经过木匠和泥水匠的巧手，变成了一栋一栋的新房子。

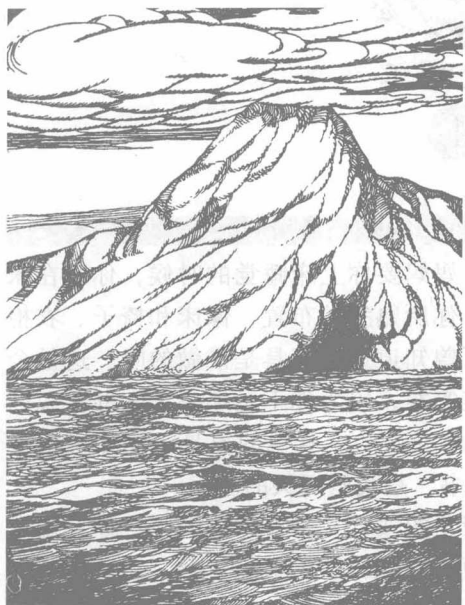
然而，当你在一个阳光普照的休闲日，或假日，跟家人或朋友一起到郊外游玩，看见了林中的树、田野的草和天上的云，它们又是谁造的呢？是木匠、泥水匠或画家吗？“不！”我已听见你说：“他们怎么行！”也许你当中有人会说：“是上帝造的。”

你回答得不错，这些美丽的东西都是上帝造的。哦！多久以来我们已习以为常，根本不留心它们的存在。有时我们一脚踩在野花上，有时我们顺手采下一朵花，一会儿又把它扔了，然而它们是多么美啊！成千上万的花朵在田野盛开着，多美啊！叶子随着微风吹拂发出沙沙的声音，多么轻柔啊！然而，这些树木、绿草、溪中的水、空中的云，并不是无缘无故就出现在那里的。这些东西本来并不存在，是上帝创造了这一切。

是的，但我们是怎么知道上帝创造了万物呢？谁又能告诉我们这些事呢？嗯，这是上帝亲口说的。后来，有些人把这历史故事写成一本很厚的书。那一本厚的书被称为……呢？这本书叫做圣经。换句话说，圣经就是上帝说的话。

你知道讲述上帝美好创造的故事在哪里可以找到吗？你可以在圣经的第一页读到。请你翻开来读一读。如果你不能读的话，可以请爸爸或妈妈读给你听。

你知道圣经是以什么起头的吗？你一定曾在用完餐之后听过爸爸读过



●上帝创造高山和深海

一次这个故事。听！“起初上帝创造天地。”很久很久以前，上帝创造了天和地。

当一个木匠打算做一张床、一张桌子，或是一把椅子的时候，他得先预备木料，接着锯木并且刨光，最后钉上钉子或用胶粘。可是，上帝不需要木料、锯子、钉子或胶水，他只要说“我要造天和地”，事就立刻成了。上帝只要借着他的话语，就立刻创造了天和地。多奇妙啊！你能做得到吗？当然不能。因为惟独上帝才能做得到。

这就是上帝如何创造了天，高高地在众星之上的天，就是有千万天使居住的地方。同样，上帝也创造了地，就是你、我和全世界的人居住的地方。但是，开始的时候，地球上没有树木，也没有飞鸟。地是空虚混沌，又黑又冷。令人高兴的事，这个情况没有多久，上帝就把它改变了。上帝说：“要有光。”天立刻开了，光由天上照下来，地球就不再黑暗。上帝称光为昼，称暗为夜。傍晚的时候，上帝将光挪去，地又黑了。有白天，有晚上，这是头一日。早上，光又照亮地球，开始了第二天。上帝在第二天创造了其他的東西。

上帝创造了天上飘的云、在烟囱上怒号的风和我们呼吸的空气。也许你们听老师说过，“第二天上帝创造空气（大气），或穹苍，称空气为天。”

按着上帝的命令，黑暗再次取代了光明。这是当天傍晚发生的。

第三天，上帝创造了大海和高山。

你曾经看过海吗？

在海上，人用肉眼所能看见的只是一望无际的海水。大船往往要航行几天、几个月甚至几年，才能抵达彼岸。

你看过山吗？在我们这里没有高山，有的地方却有高山。有些山比你居住的地方或城里所见过最高的塔还要高几百倍。

除此之外，上帝在这一天还创造了其他的東西。忽然之间，地上铺满

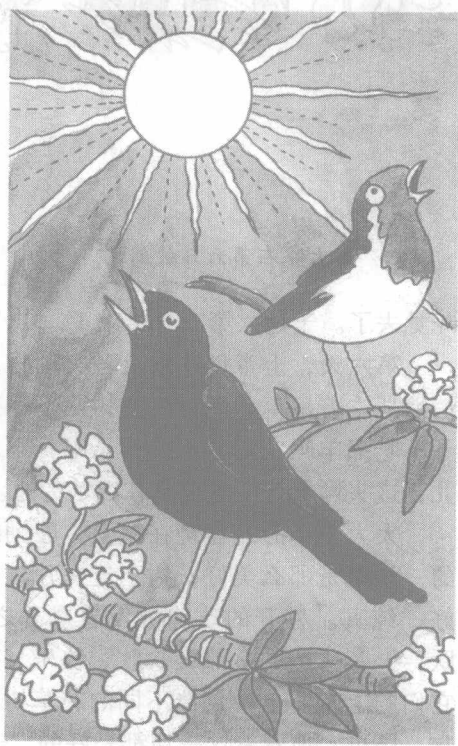
了花、草、植物。上帝说“有”，它们就有了，大地变得美了。第一批玫瑰花开得多么艳丽，白色的雏菊、黄色的金凤花与青翠的草交织成一片美丽的图画。上帝一发命令，树就从地里长出来，有好多美味的水果结在树枝上，有苹果、梨、李子、橘子等等。上帝是大有能力的，不是吗？

人可以造花，你或许在市场和商店看过人造花。人造花都很美丽，但它们不是真的，是用纸、塑胶或丝做的。我们不需要为这些花浇水，因为它们是死的。可是，上帝创造的花却是活的，会开也会谢，这是人做不到的。然后，傍晚来临了，第三天就此结束。

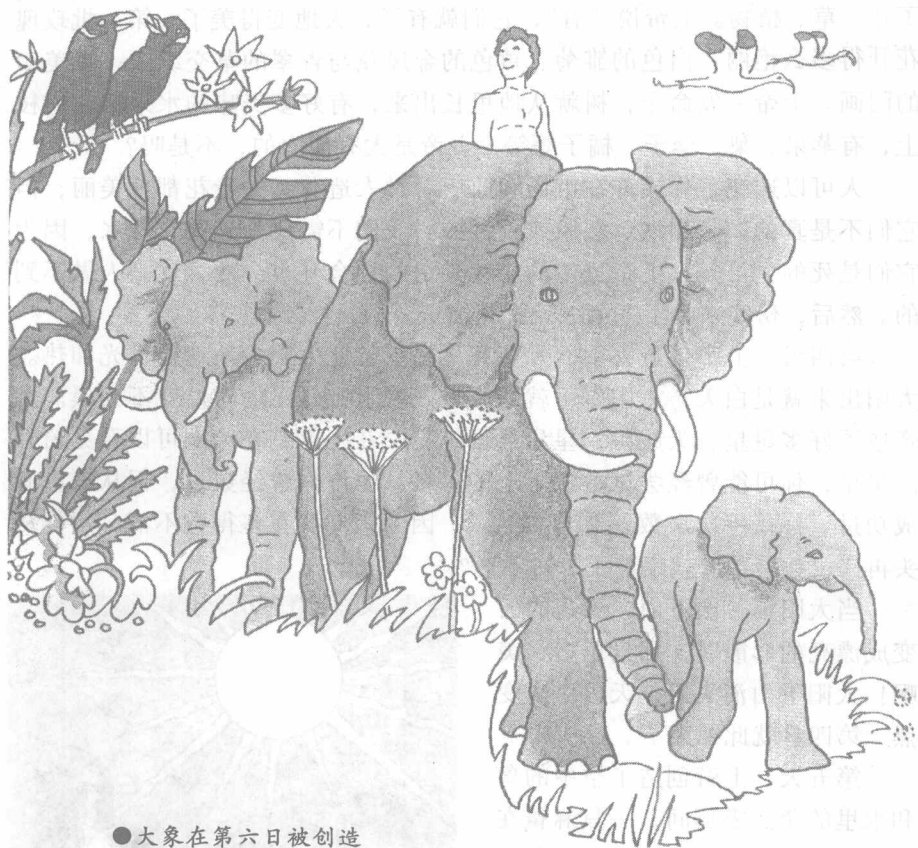
第四天，上帝创造太阳、月亮和星星。从此太阳为地球提供光和热。太阳出来就是白天，太阳落下就是晚上。晚上有月光的时候就不太黑。上帝造了好多星星，天越黑，星星显得越亮。在晚上躺在床上可以看见窗外的星星，你可能曾经尝试数过天上的星星。也许你曾经数过，但从来没有成功过。你每一次去数，总会搞混了，因为它们实在多得数不清。当你从头再来，数着数着就睡着了，对不对？

当太阳第一次下山，天边的云变成漂亮的彩霞时，那景色多么美啊！太阳下山消失后，天再一次变黑，第四日就此结束了。

第五天，上帝创造了空中的鸟和水里的鱼。霎那间，一只麻雀在树枝间穿梭飞跃着，然后飞来一只，又飞来一只。看哪！一只燕子飞来了。听啊！我们听见一只杜鹃鸟在远方布谷布谷地叫。这些飞鸟霎那间是从哪儿来的？嗯！它们是上帝刚刚创造的。再看看水里有什么？大大小小的鱼，自由自在地游来游去。有一群鲈鱼，一些梭子鱼，还有大海里的巨鲸，都是上帝一次性创造的。这首批的一群麻雀玩得多开心，夜莺唱得多动听！太阳下山，黑夜来临了，这时鸟儿就飞回树丛，把头藏在它们的翅膀下



●上帝在第五日创造飞鸟



●大象在第六日被创造

睡觉去了。于是，第五日结束了。

第六天，上帝创造地上各类动物。忽然间，一群绵羊出现在草场上静静地吃着嫩草，一群牛在树阴下休息。瞧！附近还有一头狮子。难道狮子不吃绵羊吗？绵羊不怕狮子吗？不！那时候狮子是不会吃羊的。不一会儿，这头狮子就安静地躺在绵羊旁边。

大大小小的蛇盘绕在树上，殷勤的蜜蜂嗡嗡地忙碌在花间采蜜。地上的一切都是那么美好，树上连一片枯叶都没有。上帝所造的，都是那样美好、纯真。盛开的玫瑰散发着馨香之气，鸟儿在歌唱，绵羊在草场上跳跃，上帝所造的是那么欢欣、快乐。整个被造的世界都在歌唱、赞美创造它们的上帝。上帝创造不同的花草树木，空中的鸟，水中的鱼，地上的动物、昆虫。他看着这一切都是好的，非常好，一无所缺。

这事之后，上帝就在第七日安息了。上帝不是因为累了需要休息，他

从不疲倦，他安息是因为他完成了创造之工。上帝工作六天后就安息了，因此，我们也当工作六日，礼拜天休息。

你的父亲整个礼拜在田里或工厂工作，礼拜天在家休息，对不对？你一个礼拜上几天学？六天，礼拜天不用上学。有许多人礼拜天还工作，这是不应该的。因为这不是上帝赐礼拜天的目的。这样做的人必不蒙福。

你不应该在礼拜天做上帝不允许做的任何事情，不是吗？礼拜天你应该去教会做礼拜。敬拜上帝难道不是莫大的特权吗？做礼拜可以听见牧师讲论上帝及其作为，牧师也会为我们祈祷，求上帝重生我们，赐给我们一颗新心。

小朋友，你是否也祈求上帝赐你一颗新心呢？



● 地球上的动物和睦相居



亚当与夏娃

2

创世记 1:26—31

创世记 2

你们当中也许会有人以为在我们头一章里是不是忘了点什么。我们已经告诉了你们上帝创造天和地，光和空气，山和海，花草和树木，太阳、月亮和星星，鸟和鱼，最后，又造了各类的动物。不过你们现在大概会问我说：“是谁创造了最早的人类？”让我慢慢地告诉你。

在第六天的末了，上帝创造了人。上帝创造其他东西的时候，只用说就行了；他的话带着能力，话一说出口，事就立刻成了。但是，当上帝造

人的时候，他还做了比说话更多的事。

让我们翻开圣经，一起来读圣经的记载：“耶和华上帝用地上的尘土造人，将生气吹在他鼻孔里，他就成了有灵的活人。”

你明白这段经文的意思吗？上帝用地上普通的泥土造了一个人，这个泥土做的身体本来没有生命，是死的。然后一件奇妙的事情发生了，上帝往这个泥土身体的鼻孔里吹了一口生命之气，这个用泥土造的人立刻就活了，变成了有血肉之躯和有骨头的身体。上帝是多么的大有能力啊！人所不能的他都能。从上帝创造人的事上，你们可以看见上帝是大有能力的。

当上帝将生气吹在那人的鼻孔里，他就成了有灵的活人。世上第一个人被造的经过就是如此。上帝给他起了一个名字，叫亚当。你们可以在圣经里读到这个名字。

他的名字叫亚当。亚当有身体和灵魂，这是与其他的动物不同的。

任何一种动物，好比狗、牛，若死了就埋葬了，永远死了。可是，人却不同，人死后身体埋葬了，但是灵魂却永远不死。灵魂是永存的。现在你年纪小，不容易明白，等你长大些就会更明白的。有一件事你必须知道，就是当你的朋友死了，他不是上天堂，就是下地狱。那个朋友若领受了一颗从上帝来的新心，他就会上天堂，若是没有呢？虽然你不敢轻易启口，可是仍是要说，你朋友的结局就是下了……地狱。

下地狱是件很可怕的事。有一天你若死了结果会如何呢？你只有两条路可去，不是上天堂，就是下地狱。小朋友，你现在一定看出人与动物之间的不同了，对吧！

上帝在第六天创造亚当。那时，他是个完全人，他过着圣洁的生活，没有罪。上帝所造的动物都必须服从他，因他是所有受造物的王。

难道亚当必须要生活在这偌大而又空旷的地上吗？不！因为上帝为他造了一个美丽的园子，园里长了各种水果树。上帝让亚当住在里面，享受他所造的一切，这个园子叫什么呢？这园子叫乐园。

你知道亚当在那里必须做什么事吗？他必须给所有的动物起名字。转眼之间，一只巨型野兽走到亚当前面，但亚当根本不感觉害怕。亚当在那时候从来不会害怕。

他用他的手按在这只动物的头上说：“我要给你起个名字，从今以后你要叫狮子。”另外一只动物走了过来，它也有四个爪子和尾巴，亚当叫它狗。可是，为什么这只动物叫狮子，那只动物叫狗呢？

你说：“哦！我的父母曾告诉我过，可是我忘记了。”



● 亚当给动物取名

亚当知道他是怎么做的，他不随便给动物起名字，他乃是按着动物的特性给它们起名字。

亚当就这样给所有的动物起了名字。不论是牛，是马，是羊，是猪，它们都一个个来到亚当的面前，亚当都给它们起了名字。亚当很聪明，不是吗？

然而，亚当在那个时候仍旧一个人孤孤单单地生活。但是，没有多久，上帝说：“那人独居不好，我要为他造一个配偶帮助他。”

你知道后来什么事情发生了吗？

上帝使亚当沉睡。他睡得好熟，连发生了什么都不知道。亚当在草地上睡着了，那时候他不需要床，也不需要毯子。上帝从他身上取出一条肋骨，用它造了一个女人。后来，亚当醒了，上帝把女人带到亚当面前，成了他的妻子。从此以后，他们俩生活在一起，什么都谈。亚当不再孤单，他心里很快乐啊！因为有妻子跟他在一起，什么事都帮他。亚当给她起了一个名字叫女人。后来，又给她起名叫……夏娃。亚当带着夏娃走遍这个叫乐园的每一个角落，一起欢唱。

玩了一天，到了晚上，你会感到累。可是，亚当和他的妻子从来不会感觉累。你生过病吧！但他们在那个时候从来不会生病；你有时候会头



●上帝用亚当身上的一根肋骨创造了一个女人

痛、牙痛，但亚当和他的妻子在那个时候根本不懂什么叫痛；晚上天黑的时候，你或许会害怕，亚当和妻子在乐园里，天黑了也不害怕；打雷的时候，你会吓得发抖。上帝讲话的时候就会打雷，我们听见上帝在云彩里面说话，虽然我们再也听不明白了。那时，上帝跟亚当和他的妻子说话的时候，他们一点儿也不害怕，完全听得懂，他们天天活在上帝的面前，与上帝同行，好像朋友一样。

我们必须非常辛苦，整天工作去挣钱，有了钱才能买食物吃，买衣服穿。亚当和夏娃在那个时候不用穿衣服，他们虽然光着身子也不觉得羞耻。他们也用不着买东西吃，肚子饿了，可以随时采摘最好的水果吃。

除了伊甸园内的一棵树之外，其余树上的果子都可以吃。只有这一棵在乐园中树上的果子，他们不能吃。上帝曾经禁止他们吃。上帝对亚当说：“园中各样树上的果子你可以随意吃，只是这棵树上的果子你不能吃。”这棵树叫“分别善恶树”。其实这命令并不难守，因为园中有成百的果树，只有一棵树的果子不能吃。

你知道为什么上帝不许他们吃这棵树上的果子吗？因为上帝要亚当和夏娃听他的话。如果你的父母禁止你做某件事，你应不应该顺服他们呢？

上帝与亚当立了一个约。他说：“你若不吃这棵树上的果子，将会永远活着，快快乐乐地住在园里。但你若不听从我的话，吃了这树上的果子，那你必定要死。”

这个约可以称为“行为之约”，也可以称作“工作之约”。亚当可以为